

SKLEP SVETA

z dne 11. decembra 2012

o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Rusko federacijo o upravljanju tarifnih kvot, ki se uporabljajo za izvoz lesa iz Ruske federacije v Evropsko unijo, ter Protokola med Evropsko unijo in vlado Ruske federacije o tehničnih podrobnostih v skladu z navedenim sporazumom

(2012/793/EU)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti prvega pododstavka člena 207(4) v povezavi s členom 218(6)(a) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju odobritve Evropskega parlamenta,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Sporazum v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Rusko federacijo o upravljanju tarifnih kvot, ki se uporabljajo za izvoz lesa iz Ruske federacije v Evropsko unijo (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) ter Protokol med Evropsko unijo in vlado Ruske federacije o tehničnih podrobnostih v skladu z navedenim sporazumom (v nadaljnjem besedilu: Protokol) sta bila v skladu s Sklepom Sveta 2012/105/EU ⁽¹⁾ podpisana 16. decembra 2011 s pridržkom njune poznejše sklenitve.

(2) Sporazum in Protokol bi bilo treba odobriti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Sporazum v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Rusko federacijo o upravljanju tarifnih kvot, ki se uporabljajo za izvoz lesa iz Ruske federacije v Evropsko unijo, ter Protokol med Evropsko unijo in vlado Ruske federacije o tehničnih podrobnostih v skladu z navedenim sporazumom se odobrita v imenu Unije ⁽²⁾.

Člen 2

Predsednik Sveta imenuje osebo(-e), pooblaščen(-e), da v imenu Unije poda(-jo) uradno obvestilo iz Sporazuma in odstavka 2 člena 26 Protokola, s čimer se izrazi soglasje Unije, da sta Sporazum in Protokol zanjo zavezujoča ⁽³⁾.

Člen 3

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 11. decembra 2012

Za Svet
Predsednik

A. D. MAVROYIANNIS

⁽¹⁾ UL L 57, 29.2.2012, str. 1.

⁽²⁾ Sporazum in Protokol sta bila objavljena v UL L 57 z dne 29.2.2012, skupaj s sklepom o podpisu.

⁽³⁾ Generalni sekretariat Sveta bo v Uradnem listu Evropske unije objavil datum začetka veljavnosti Sporazuma in Protokola.